Table of contents



doi https://doi.org/10.1075/btl.59.toc

Pages v-vi of **Translation in Undergraduate Degree Programmes** Edited by Kirsten Malmkjær [Benjamins Translation Library, 59] 2004. vi, 202 pp.

BENJAMINS Translation in
Undergraduate
Degree Programmes

Gilled In
Content Malantiaer

LIBRARY

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

Table of contents

Introduction: Translation as an academic discipline Kirsten Malmkjær	1
Translation studies: A didactic approach Wolfram Wilss	9
The theory behind the practice: Translator training or translator education? Silvia Bernardini	17
The competencies required by the translator's roles as a professional Rosemary Mackenzie	31
Language learning for translators: Designing a syllabus *Allison Beeby*	39
Undergraduate and postgraduate translation degrees: Aims and expectations María González Davies	67
The role of translation studies within the framework of linguistic and literary studies Soňa Preložníková and Conrad Toft	83
Corpus-aided language pedagogy for translator education Silvia Bernardini	97
Developing professional translation competence without a notion of translation Christina Schäffner	113
Are L2 learners more prone to err when they translate? Anne Schjoldager	127
Students buzz round the translation class like bees round the honey pot – why? Penelope Sewell	151

The effect of translation exercises versus gap-exercises	
on the learning of difficult L2 structures:	
Preliminary results of an empirical study	163
Marie Källkvist	
Do English-speakers really need other languages? Stephen Barbour	185
Index	197